

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DECLARATION OF CONFORMITY / KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Producent: **ENVO sp. z o.o.**, 27-200 Starachowice, ul. Radomska 76, POLAND

Manufacturer: tel. +48 41 389 71 00, fax +48 41 389 71 01

Hersteller: www.grupaenvo.pl, www.pereko.pl

Nazwa wyrobu: **KOTŁY CENTRALNEGO OGRZEWANIA KOMOROWE (ZASYPOWE)**

Name of product: CENTRAL HEATING BATCH-FED BOILERS WITH COMBUSTION CHAMBERS

Produkt: HEIZKESSEL FÜR FESTE BRENNSTOFFE (Handbeschickte)

Typ kotła: **THERMO-MINI, THERMO-MINI PLUS**

Boiler types: / Kesseltyp:

Są zgodne z przywołanymi normami i postanowieniami:

Comply with the standards and provisions specified below: / Erfüllen die genannten Normen und Bestimmungen:

Terminologia, wymagania, badania i oznakowania:

Terminology, requirements, testing and marking: / Begriffe, Anforderungen, Prüfungen und Kennzeichnung:

PN – EN 303 – 5:2012

PN – EN ISO 9001:2009

Wymagania jakościowe w spawalnictwie:

Welding technology quality requirements: / Qualitätsanforderungen in der Schweißtechnik:

PN – EN 3834 – 2:2007

Połączenia spawalnicze:

Welded joints: / Schweißverbindungen:

PN – EN 1708-1:2010

Bezpieczeństwo maszyn. Dyrektywa maszynowa

Machine safety. Machinery Directive / Maschinensicherheit. Maschinenrichtlinie

2006/42/WE

Bezpieczeństwo elektryczne i elektromagnetyczne

Electrical and Electromagnetic Safety / Elektrische und elektromagnetische Sicherheit

2006/95/WE

2004/108/WE

Firma wytwarza kotły zgodne w zakresie konstrukcji, technologii i bezpieczeństwa obsługi, określonymi w przywołanych powyżej normach. Zakład nie ponosi odpowiedzialności za kotły samowolnie zmodernizowane przez użytkownika lub użytkowanie niezgodne z ich przeznaczeniem.

The Company manufactures boilers with design, technology and operational safety compliant with those set forth in the standards referred to hereinabove. The Company is not liable for any boilers upgraded arbitrarily by the user or operated contrary to their intended purpose.

Das Unternehmen produziert Kessel die im Bereich der Bauart, Technologie und Bedienungssicherheit mit den oben genannten Normen übereinstimmen. Für durch den Benutzer modernisierte oder nicht zu ihrem Zweck benutzte Kessel haftet der Hersteller nicht.

envo sp. z o.o.
ul. Radomska 76, 27-200 Starachowice
NIP 6642068617 REGON 260186374
tel. +48 41 3897100, fax +48 41 3897101

Pieczęć firmowa producenta

Manufacturer's corporate stamp

Stempel des Herstellers



Starachowice 05.05.2017 r.

Piotr Chaja
Prezes Zarządu

President of the Management Board
Vorstandsvorsitzender

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DECLARATION OF CONFORMITY / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Producent: **ENVO sp. z o.o.**, 27-200 Starachowice, ul. Radomska 76, POLAND

Manufacturer: tel. +48 41 389 71 00, fax +48 41 389 71 01

Výrobce: www.grupaenvo.pl, www.pereko.pl

Nazwa wyrobu: **KOTŁY CENTRALNEGO OGRZEWANIA KOMOROWE (ZASYPOWE)**

Name of product: CENTRAL HEATING BATCH-FED BOILERS WITH COMBUSTION CHAMBERS

Název produktu: KOTLE ÚSTŘEDNÍHO TOPENÍ S RUČNÍM PŘIKLÁDÁNÍM

Typ kotła: **THERMO-MINI, THERMO-MINI PLUS**

Boiler types: / Typ kotle:

Są zgodne z przywołanymi normami i postanowieniami:

Comply with the standards and provisions specified below: / Jsou v souladu s normami a ustanoveními uvedenými níže:

Terminologia, wymagania, badania i oznakowania:

Terminology, requirements, testing and marking: / Terminologie, požadavky, zkoušky a značení:

PN – EN 303 – 5:2012

PN – EN ISO 9001:2009

Wymagania jakościowe w spawalnictwie:

Welding technology quality requirements: / Požadavky svařovaných spojů:

PN – EN 3834 – 2:2007

Połączenia spawalnictwa:

Welded joints: / Svařované spoje:

PN – EN 1708-1:2010

Bezpieczeństwo maszyn. Dyrektywa maszynowa

Machine safety. Machinery Directive / Bezpečnost strojů. Směrnice o strojních zařízeních

2006/42/WE

Bezpieczeństwo elektryczne i elektromagnetyczne

Bezpečnost elektrická a elektromagnetická

2006/95/WE

2004/108/WE

Firma wytwarza kotły zgodne w zakresie konstrukcji, technologii i bezpieczeństwa obsługi, określonymi w przywołanych powyżej normach. Zakład nie ponosi odpowiedzialności za kotły samowolnie zmodernizowane przez użytkownika lub użytkowanie niezgodne z ich przeznaczeniem.

The Company manufactures boilers with design, technology and operational safety compliant with those set forth in the standards referred to hereinabove. The Company is not liable for any boilers upgraded arbitrarily by the user or operated contrary to their intended purpose.

Společnost se zabývá výrobou kotlů v souladu s konstrukční dokumentací, technologií a bezpečností provozu v souladu s normami uvedenými výše. Společnost nenesé odpovědnost za jakékoliv úpravy kotlů způsobené uživatelem, nebo použití kotlu v rozporu s návodem.

envo sp. z o.o.
ul. Radomska 76, 27-200 Starachowice
NIP 6642068617 REGON 260186374
tel. +48 41 3897100, fax +48 41 3897101

Pieczęć firmowa producenta

Manufacturer's corporate stamp

Stempel des Herstellers



Starachowice 05.05.2017 r.

Chaja

Piotr Chaja
Prezes Zarządu

President of the Management Board

Vorstandsvorsitzender